

**សេចក្តីប្រកាសដេញថ្លៃ សាងសង់អាងអាសស្តុកទឹកសហគមន៍ខ្នាតតូចចំនួន៥, ខ្នងអណ្តូងចំនួន៥ និង សូឡាមូមទឹកចំនួន៥ ជាមួយ អង្គការ អេហ្វ អេក កម្ពុជា ដែលមានទីតាំងនៅស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប**

Bidding announcement for construction of 5 small community Water Tower tanks, 5 Drilling wells, 5 Installation solar water pump systems with FH Cambodia, located in Puok district, Siem Reap province.

**ការពិពណ៌នាសេចក្តីប្រកាស/ Announcement Description**

អង្គការ អេហ្វ អេក គឺជាអង្គការមនុស្សធម៌គ្រិស្តបរិស័ទអន្តរជាតិ ដែលធ្វើការបញ្ចប់ភាពក្រីក្ររបស់មនុស្សគ្រប់ទម្រង់ ដោយធ្វើការអភិវឌ្ឍន៍ដើម្បីឲ្យមានការបំផ្លាស់ប្តូរប្រៃសហគមន៍ឲ្យមានភាពរីកចម្រើន។ យើង ច្នៃបង្កើត អភិវឌ្ឍ និងផ្តល់នូវដំណោះស្រាយដោយភាពពន្លឺន ដែលបង្កើតនូវភាពធន់ ដើម្បីឲ្យកុមារ គ្រួសារ និងសហគមន៍អាចរីកចម្រើន។

Food for the Hungry (FH) is an International Christian Humanitarian Organization. FH Value Proposition: We design, develop, and deliver catalytic solutions that build resilience so that children, families, and communities can flourish. We design, develop, and deliver catalytic solutions that build resilience so that children, families, and communities can flourish.

- ទីតាំងសាងសង់នៅ ភូមិយូក ឃុំត្រីញ៉ែចំនួន១កន្លែង, ភូមិក្អែកទំចំនួន១កន្លែង, ភូមិត្រពាំងឫស្សីចំនួន២កន្លែង ឃុំវើល និងភូមិកា ឃុំល្វា ចំនួន១កន្លែងដែលស្ថិតនៅក្នុង ស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប។

**សមាសធាតុដេញថ្លៃ/ Bidder Components:**

**លក្ខខណ្ឌនៃការដេញថ្លៃ៖ Bidding Terms:**

- ក្រុមហ៊ុនដែលដាក់ពាក្យដេញថ្លៃត្រូវតែជាក្រុមហ៊ុនស្របច្បាប់ ហើយត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារនានាដូចខាងក្រោម៖
  - កម្រងសំណួរសម្រាប់ធ្វើតេស្តកំណត់គុណវុឌ្ឍរបស់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ (០១ច្បាប់)
  - ស្តង់ដារសីលធម៌អ្នកផ្គត់ផ្គង់ (០១ច្បាប់)
  - ប័ណ្ណប៉ាតង់ឬប័ណ្ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម/អាជីវកម្ម វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ (VAT)ដែលនៅមានសុពលភាព (ថតចម្លង) (០១ច្បាប់)
  - ប្រវត្តិរូបក្រុមហ៊ុន (០១ច្បាប់)
  - អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ សញ្ជាតិខ្មែរ ឬលិខិតឆ្លងដែន (ថតចម្លង)
  - ឯកសារបទពិសោធន៍ការងារ រូបភាពស្នាដៃ លេខទំនាក់ទំនង និងឈ្មោះអតិថិជន ដែលធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ធ្វើការជាមួយ (០១ច្បាប់)

- The bidder must be a legitimate company and needs to attach the following documents:
  - Supplier Pre-Qualification Form (1 copy)
  - Supplier Ethical Standards (1 copy)
  - Patent or Tax Registration Certificate which is still valid (1 copy)
  - Company Cambodian national ID card or Passport (1 copy)
  - Company histories (1 copy)
  - Work experience documents, photos, works, contact numbers and names of clients who have experience working with.

**តម្រូវការដាក់ស្នើ/ Submission Requirements:**

អ្នកផ្គត់ផ្គង់ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងការដាក់ពាក្យដេញថ្លៃ សូមភ្ជាប់យកឯកសារដេញថ្លៃដែលបំពេញរួច និងដាក់ក្នុងស្រោមសំបុត្រ មិនជិត ហើយដាក់សំណើតាមការិយាល័យរបស់ អង្គការ អេហ្វ អេក កម្ពុជា ដែលនៅជិតតំបន់របស់អ្នក ឬអាចដាក់ការដេញថ្លៃតាមរយៈ អ៊ីមែល [fhcambodiaprourement@fh.org](mailto:fhcambodiaprourement@fh.org)។ ព័ត៌មានលំអិត អ្នកអាចធ្វើ ការទាក់ទងតាមលេខទូរស័ព្ទនៅរៀងរាល់ ម៉ោងធ្វើការ ចាប់ពីម៉ោង ៨ព្រឹក រហូតដល់៥ល្ងាច ចាប់ពីថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ថ្ងៃសុក្រ ដែលមាន អាស័យដ្ឋាន ឬលេខទូរស័ព្ទដែលបានផ្តល់ជូននៅក្នុងព័ត៌មានដូចខាងក្រោម។

Contractor who are interested in submitting bids, please attach the completed bidding documents and put them in a sealed envelope and submit to your nearest FH Cambodia office or you can submit via email [fhcambodiaprourement@fh.org](mailto:fhcambodiaprourement@fh.org). For more information, you can contact us by phone at any time from 8:00 AM to 5:00 PM, Monday to Friday, with the address or phone number provided in the information below.

កាលបរិច្ឆេទឈប់ទទួលពាក្យដេញថ្លៃនៅម៉ោង ៥:០០រសៀលនៅ ថ្ងៃទី ២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២៦។ អង្គការ អេហ្វ អេក កម្ពុជា នឹងមិនទទួល យករាល់ការដាក់ពាក្យយឺត ឬបិទស្រោមសំបុត្រមិនជិត និង មិនបានវាយត្រារបស់ក្រុមហ៊ុនឡើយ ។

The closing date for bids is 5:00 pm on March 2, 2026. FH Cambodia will not accept any late submissions or sealed envelopes without company seal.

ព័ត៌មានលំអិត សូមទាក់ទង/ For more details, please contact: អង្គការ អេហ្វ អេកកម្ពុជា (FH Cambodia)

- ❖ អាស័យដ្ឋាន ស្នាក់ការកណ្តាល/ Country Office ៖ ផ្ទះលេខ ១៧ ផ្លូវលេខ ១៨៥ សង្កាត់ទំនប់ទឹក ខណ្ឌបឹងកេងកង រាជធានីភ្នំពេញ ។ #17, St. 185, Sangkat Tumnob Tuek, Khan Boeng Keng Kang | Phnom Penh.
- ❖ ឈ្មោះ/ Name ៖ អាត ចិត្រា, មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ផ្នែកលទ្ធកម្មនិងភ័ស្តុភារ/ Mrs. Ath Chetra, Senior Procurement and Logistic Officer
- ❖ ទូរស័ព្ទ/ Phone Number ៖ ០២៣ ២១៥ ០៤៦ ឬ ០៩៧ ៩៣ ១៩ ២៤២
- ❖ អ៊ីមែល/ Email ៖ [achetra@fh.org](mailto:achetra@fh.org)
- ❖ អាស័យដ្ឋាន ការិយាល័យស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប/ FH Cambodia Puok Office ៖ ភូមិទឹកថ្លា ឃុំខ្នាត ស្រុកពួក ខេត្តសៀមរាប។ Tuek Thla Village , Khnat Commune, Puok District, Siem Reap Province.
- ❖ ឈ្មោះ/ Name ៖ កញ្ញា លៀង ប៊ីឆេក មន្ត្រីរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ, Ms. Lieng Bichhek
- ❖ ទូរស័ព្ទ/ Phone Number ៖ ០៩៣ ៦៣៦ ៦៨៤
- ❖ អ៊ីមែល/ Email ៖ [blieng@fh.org](mailto:blieng@fh.org)